

PREAMBULE :

Le présent site Internet (Ci-après le « Site ») est distribué par Twotown Belgique, 842 Chaussée d'Alemberg, 1180 Bruxelles BELGIQUE (Ci-après le « Distributeur ») sous la responsabilité éditoriale de son Registrant, titulaire du nom de Domaine auprès des organismes internationaux. Pour toutes informations complémentaires concernant le Registrant, les internautes utilisateurs qui le souhaitent sont invités à consulter les sites Internet « Whois » dédiés.

Le contenu de ce Site est réservé aux adultes et son accès est strictement réservé aux internautes utilisateurs âgés de 18 ans et plus.

Par contenu réservé aux adultes (ci-après « Contenu »), il faut entendre toutes informations, données, textes, photographies, images, vidéos, messages à caractère pornographique disponibles et accessibles sur ce Site.

Les internautes utilisateurs reconnaissent être conscients que de part sa nature, ce Contenu est susceptible d'heurter certaines sensibilités. En conséquence, et après avoir accepté les présentes Conditions Générales d'Utilisation, ces derniers déclarent en parfaite connaissance de cause vouloir accéder audit Contenu.

Il est précisé que ni le Distributeur ni le Registrant ne sont producteurs des contenus photographiques et vidéos diffusés sur ce site. Le Registrant a toutefois fait ses meilleurs efforts pour s'assurer auprès des producteurs concernés que les modèles apparaissant dans lesdits contenus étaient bien âgés de 18 ans ou plus lors de leur élaboration, et ce tant conformément aux lois et réglementations en vigueur en Europe, qu'à la loi fédérale des archives 18 U.S.C. 2257 applicable aux Etats-Unis et au Canada prévoyant que la preuve de l'âge de tous les modèles doit être tenue par le conservateur des archives, en l'occurrence le producteur desdits contenus.

Le Registrant détient l'ensemble des licences d'exploitation relatives au Contenu qu'il propose. Le Registrant se réserve le droit de modifier ainsi que de supprimer, tout ou partie du Site et de son Contenu, et ce, sans préavis et sans avoir à en informer préalablement les internautes utilisateurs dudit Site (ci-après le(s) « Utilisateur(s) »).

Le Registrant ne pourra être tenue responsable à l'encontre des Utilisateurs ou à l'encontre de tout tiers pour toute modification du Site.

Article Préliminaire : PROTECTION DES MINEURS

Les personnes détentrices de l'autorité parentale sur un mineur ou chargées de la surveillance d'un mineur reconnaissent être conscientes que ce Site et ceux auquel il est susceptible de renvoyer (cf. article 2 des présentes Conditions Générales d'Utilisation) contiennent un Contenu dont la nature ou la forme sont strictement prohibées à la consultation et où à l'utilisation par un mineur. En conséquence, ces dernières sont vivement invitées à contrôler l'utilisation faite par le mineur de l'accès à l'Internet et à ce site.

Conformément aux précautions d'usage en la matière ainsi qu'à la réglementation applicable, le Registrant s'engage à prendre les dispositions suivantes afin de restreindre au maximum l'accès des mineurs audit Contenu ; il s'engage notamment à :

-mettre en garde les Utilisateurs sur l'existence et le Contenu du Site notamment par des messages d'avertissement ou par tout autre moyen ; -à informer les Utilisateurs de l'existence de logiciels de filtrage susceptible d'empêcher l'accès au Contenu et à rendre accessibles, au moyen de liens hypertextes, plusieurs de ces logiciels de filtrages ce Site.

Par ailleurs, conscient de son rôle en matière de prévention et de protection des mineurs sur Internet, le Registrant invite les parents à consulter un site exclusivement dédié à la sensibilisation des parents et la protection de leurs enfants lors de leurs visites sur Internet : <http://www.protectiondesmineurs.org>

Le site « Protection des mineurs » propose notamment une méthode de mise en place d'un filtre de navigation pour les Utilisateurs ne disposant pas d'outils spécifiques. Les instructions sont détaillées pas à pas à l'url suivante : <http://www.protectiondesmineurs.org/protection.html>

En outre, afin de permettre aux Utilisateurs qui le souhaite, d'installer des logiciels de protection complémentaires, ainsi que d'obtenir des informations actualisées sur le sujet, le site propose une liste de liens vers des sites spécialisés dans la protection des mineurs. Ces informations sont disponibles à l'url suivante : <http://www.protectiondesmineurs.org/protection.html>

Sont ainsi disponibles à cette page :

- un logiciel de contrôle parental en français : <http://www.controlkids.com/>
- différents produits McAfee : <http://www.mcafee.com/>
- un logiciel de contrôle des informations diffusées : <http://www.logprotect.org/>
- différents outils anglophones : [Cyber Patrol](#), [Cybersitter](#), [Net Nanny](#)
- un lien vers le site [ICRA](#) : organisme indépendant d'étiquetage des sites, l'ICRA fournit toute la technologie nécessaire au filtrage des sites avec un classement par type de contenu. Vous pourrez y trouver toutes les informations sur la protection des sites via ce système (en anglais).

Ces informations essentielles en matière de protection des mineurs étant ainsi préalablement portées à la connaissance de l'Utilisateur qui le reconnaît, le Registrant invite ce dernier à lire attentivement l'ensemble des Conditions Générales d'Utilisation de ce Site ci-après détaillées et, le cas échéant, à les accepter sans réserve s'il souhaite accéder au Contenu dudit Site.

Article 1 -CHAMP D'APPLICATION DES CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION DU SITE

1.1. Acception des Conditions Générales d'Utilisation du site :

Toute connexion au Site et utilisation de son Contenu s'effectuent dans le cadre des présentes Conditions Générales d'Utilisation (ci-après « CGU »). Le fait d'accéder à l'un quelconque des contenus de ce Site emporte l'application des règles et conditions définies ci-après ainsi que l'acceptation pleine et entière des CGU. Tout Utilisateur ne souhaitant pas adhérer aux présentes CGU doit impérativement s'abstenir d'accéder à ce Site.

Les CGU applicables sont celles en vigueur lors de la connexion et de l'utilisation de ce Site par l'Utilisateur.

Le Distributeur et le Registrant informent dès à présent les Utilisateurs que les CGU peuvent être modifiées à tout moment, afin notamment de prendre en compte toute évolution légale, jurisprudentielle, éditoriale et/ou technique.

Ces modifications sont portées à la connaissance des Utilisateurs par leur simple mise en ligne et sont réputées acceptées sans réserve par tout Utilisateur qui accède à ce Site postérieurement à celle-ci. Sous réserve d'une éventuelle indisponibilité de tout ou partie du Site, le Distributeur et le Registrant s'engagent à mettre, à tout moment, les présentes CGU à la disposition des Utilisateurs sur l'ensemble des sites qu'ils éditent ou distribuent.

1.2. Conditions particulières d'utilisation (ci-après « CPU ») et/ou conditions particulières de vente (ci-après « CPV »)

Le Distributeur précise que certains services accessibles sur et/ou depuis ce Site peuvent faire l'objet de CPU et/ou de CPV auxquelles chaque Utilisateur doit adhérer pour accéder auxdits services.

En cas de contradiction entre les présentes CGU et lesdites conditions particulières spécifiques, ces dernières prévaudront sur les présentes CGU.

Ce Site peut être proposé dans le cadre d'un programme d'affiliation et peut également proposer aux Utilisateurs d'accéder *via* des liens hypertextes placés dans les différentes rubriques à des services édités par des tiers partenaires.

Ce Site peut ainsi être promu ou contenir des éléments publicitaires (par exemple : bannières ou pop-up) qui ne sont pas de la responsabilité du Distributeur et/ou Registrant.

Ces liens publicitaires ainsi que les éléments qu'ils contiennent ou auxquels ils renvoient sont proposés en toute indépendance et sous la seule responsabilité des partenaires, annonceurs ou tiers éditeurs. Hors des contenus propres au Site, ni le Distributeur, ni le Registrant ne sont responsables des contenus proposés par ces liens ni de l'ensemble des offres, informations consultées ou transactions réalisées via lesdits liens.

Néanmoins, en cas de besoin, le Distributeur et le Registrant rechercheront le responsable du site et/ou du lien concerné(s) afin de lui transmettre toutes questions et/ou réclamations des Utilisateurs relatifs à ces services, et ce, dans les meilleurs délais, et pour autant que ces questions et/ou réclamations soient suffisamment détaillées.

Article 3 -DISPONIBILITE DU SITE

Dans la mesure du possible, le Distributeur s'efforce de maintenir accessibles de façon permanente les sites et les services qu'il distribue. Il ne s'agit néanmoins que d'une obligation de moyen. Le Distributeur peut donc interrompre l'accès au Site, notamment pour des raisons de maintenance ou de mise à jour, ou pour toutes autres raisons, notamment techniques ou éditoriales et ce, sans préavis ni information préalable des Utilisateurs.

Le Distributeur ne saurait être tenue pour responsable des conséquences de ces interruptions aussi bien à l'égard des Utilisateurs que de tout tiers.

Par ailleurs, le Distributeur n'est en aucun cas responsable de l'impossibilité des Utilisateurs à accéder à tout ou partie du Site en raison de tout problème ou défaut technique notamment et non limitativement lié à : -une défaillance du fournisseur d'accès Internet (FAI) de l'Utilisateur concerné, -une défaillance et/ou un encombrement des liaisons téléphoniques, -l'encombrement du réseau Internet, -une erreur humaine ou d'origine électrique, -tous dysfonctionnements matériel ou logiciel, -toute intervention malveillante, -un cas de force majeure.

Article 4 -MODALITES D'ACCES AUX CONTENUS ET SERVICES PAYANTS

L'accès au Contenu et services payants du Site peut se faire, soit par un paiement à l'acte (Micropaiement par SMS ou Audiotel surtaxé) ou à la durée (Kit de connexion ou Audiotel surtaxé à la durée) sur les serveurs du Distributeur ou de l'un de ses partenaires, soit par abonnement.

L'accès au Contenu et services disponibles sur le Site peut être aussi conditionné à l'identification de l'Utilisateur, la validation d'un formulaire d'inscription, ainsi qu'à l'utilisation d'un compte Utilisateur. Tel est le cas, lorsque l'Utilisateur souscrit un abonnement dans les conditions ci-après définies afin d'accéder au Contenu et services disponibles sur le site.

4.1. Souscription à un abonnement

La souscription à un abonnement entraîne la création d'un compte Utilisateur.

Au moment de la création de son compte Utilisateur, chaque Utilisateur doit choisir un identifiant ainsi qu'un mot de passe. Lors de cette inscription, l'Utilisateur est aussi invité à communiquer au

Distributeur ou au Registrant via un formulaire d'inscription, des informations à caractère personnel (nom, prénom, adresse électronique, numéro de téléphone, adresse postale, etc.) et financières telles que les données relatives aux cartes de crédits, qui feront l'objet d'un traitement dans les conditions définies à l'article 5 ci-après.

À cette occasion, l'Utilisateur est informé du caractère obligatoire ou facultatif des réponses à fournir.

Tout Utilisateur s'engage à communiquer l'ensemble des informations obligatoires requises par le formulaire d'inscription. À défaut, la création du compte de l'Utilisateur ne pourra être validée.

Chaque Utilisateur s'engage à ne communiquer que des informations exactes et à jour et qui ne portent pas atteinte aux droits de tiers, ou qui puissent être contraires à l'ordre public et aux bonnes moeurs. Les informations communiquées par l'Utilisateur dans le cadre de son inscription sont strictement confidentielles.

Les Utilisateurs reconnaissent avoir l'entière responsabilité de la conservation et du caractère confidentiel de leur identifiants et mots de passe qui, par ailleurs, ne doivent en aucun cas être mis à la disposition de mineurs. En cas d'utilisation par un mineur, le Distributeur et le Registrant se réservent le droit d'engager la responsabilité de l'Utilisateur.

Toute connexion au Site via un compte Utilisateur et/ou transmission de données effectuées en utilisant un compte Utilisateur sera présumée avoir été effectuée par le titulaire dudit compte Utilisateur et sous sa responsabilité exclusive.

Par ailleurs, le seul titulaire de l'abonnement ne peut être que l'Utilisateur enregistré lui-même. Aucune cession de l'abonnement à un tiers n'est autorisée. La diffusion au public des identifiants et mots de passe rattachés à l'abonnement est strictement prohibée.

4.2. Durée initiale et renouvellement de l'abonnement

En fonction des services et des promotions en cours, les abonnements sont souscrits soit pour une période initiale, soit pour une période tacitement reconductible.

Le cas échéant, les modalités de reconduction sont expressément indiquées sur la page de paiement du site.

L'Utilisateur est invité à en prendre connaissance avant de souscrire à tout abonnement.

Dans tout les cas, et à tout moment, une fois l'abonnement souscrit et le compte Utilisateur créé selon les conditions décrites ci-dessus, l'Utilisateur peut se désabonner via le site <http://www.securitetotale.com>, ou directement dans la zone membre du Site.

Par ailleurs, en cas de soucis, un support technique est mis à la disposition demeure joignable 24h/24h et 7j/7j à l'adresse électronique suivante : support@twotown.net.

Article 5 -PROTECTION DE LA VIE PRIVEE ET DES DONNEES A CARACTERE PERSONNEL DES UTILISATEURS

Les traitements de données personnelles relatives aux Utilisateurs du Site sont soumis à la loi néerlandaise sur la protection des données personnelles (WBP) et à celle du pays du Registrant.

Le présent article ne s'applique qu'au Site et ne s'applique pas aux Services Partenaires tels que visés à l'article 2 ci-dessus, pour lesquels les Utilisateurs sont invités à consulter les conditions générales d'utilisation y afférentes afin de connaître les conditions relatives à la collecte et au traitement des données à caractère personnel les concernant.

Le Distributeur et le Registrant peuvent constituer un fichier comportant des informations communiquées par les Utilisateurs sur le Site, notamment lors de la création d'un compte Utilisateur dans le cadre de la souscription d'un abonnement, ainsi qu'au cours de leur inscription à certains

Par la présente, l'Utilisateur est informé de la collecte et du traitement des données le concernant par le Distributeur et le Registrant et donne son consentement exprès à la constitution de ce fichier.

Le Distributeur et le Registrant s'engagent à respecter la réglementation en vigueur relative à la protection de la vie privée et des données à caractère personnel des Utilisateurs ainsi que leur confidentialité.

5.1. Droit d'accès de l'Utilisateur aux données à caractère personnel le concernant

Le Distributeur et le Registrant informent l'Utilisateur des droits d'opposition, d'accès et de rectification des données le concernant.

L'Utilisateur peut ainsi exiger que soient rectifiées, complétées, clarifiées, mises à jour ou effacées les informations le concernant qui sont inexactes, incomplètes, équivoques, ou périmées.

Chaque Utilisateur peut exercer à tout moment ce droit, en écrivant au service central électronique suivante : Droitdaces@twotown.net.

5.2. Destinataire des données à caractère personnel de l'Utilisateur

Les Utilisateurs sont informés que les informations à caractère personnel les concernant peuvent être nécessaires pour accéder au site et pour bénéficier de certains services disponibles sur ledit Site, et que ces informations peuvent être transmises à tout tiers prestataires techniques en vue d'assurer le fonctionnement desdits services.

Dans le cadre des activités promotionnelle et de communication commerciale liées aux services proposés, l'Utilisateur autorise expressément le Distributeur et le Registrant à faire usage des informations à caractère personnel collectées à l'occasion à la création de son compte Utilisateur au moment de sa souscription à un abonnement et/ou à l'occasion de l'achat de codes d'accès par appels surtaxés effectués sur les serveurs vocaux, et ce, à l'effet de : -Etre informé par courrier électronique et/ou SMS des nouveaux services et offres disponibles sur le Site, -Recevoir par courrier électronique et/ou SMS des informations émanant des Partenaires

A tout moment, l'Utilisateur pourra demander à ne plus recevoir lesdits courriers électroniques et SMS, en suivant les instructions données dans chaque message envoyé. La prise en compte de la demande est alors immédiate et définitive.

5.3. Utilisation de cookies

Pour les bonnes fins de l'utilisation de ses sites, le Distributeur se réserve le droit de transmettre des cookies en vue de leur enregistrement sur l'ordinateur de l'Utilisateur.

Les cookies sont des fichiers d'informations de petite taille qu'un site Internet peut envoyer sur le disque dur d'un ordinateur personnel pour ensuite en retrouver la trace.

Les serveurs sur lesquels est hébergé le Site utilisent des cookies. De manière générale, le Distributeur enregistre des informations relatives à la navigation de l'ordinateur de l'Utilisateur sur le Site visité (pages concernées, dates et heures des consultations, et.) que le Distributeur pourra lire lors des visites ultérieures de l'Utilisateur.

Les cookies servent essentiellement à offrir une navigation plus confortable en reconnaissant automatiquement l'Utilisateur lors de sa prochaine visite.

L'Utilisateur peut désactiver les cookies ou les supprimer en utilisant les options de son navigateur.

Chaque navigateur étant différent, l'Utilisateur est invité à consulter l'aide de son navigateur pour le paramètre à sa convenance. Néanmoins, l'Utilisateur est informé que pour bénéficier pleinement des fonctionnalités du Site, l'activation des cookies est requise.

5.4. Enregistrement de l'adresse IP

L'adresse IP est une série unique de chiffres qui est automatiquement assignée par le fournisseur d'accès Internet (FAI) de l'Utilisateur à l'ordinateur de ce dernier, et qui en permet l'identification sur le réseau Internet.

L'adresse IP de l'Utilisateur est enregistrée et conservée par le Distributeur et le Registrant lorsque l'Utilisateur consulte le site, et ce pour la gestion de son système informatique, pour l'analyse de l'utilisation du site et de ses services, en rattachant les actions effectuées par l'Utilisateur à son compte Utilisateur.

À la demande des autorités judiciaires, Le Distributeur peut transmettre l'adresse IP de l'Utilisateur, afin que ce dernier soit identifié en coopération avec son FAI.

Article 6 -PROPRIETE INTELLECTUELLE

Le Registrant est propriétaire exclusif de tous les droits de propriété intellectuelle tant sur la structure que sur le Contenu du Site ou a acquis régulièrement les droits permettant l'exploitation de la structure et du contenu du Site, sans aucune limitation.

A compter de son accès au Site, le Registrant concède à l'Utilisateur, un droit d'usage privé, non exclusif et non collectif, à l'exclusion de toute utilisation lucrative.

Sous réserve des droits concédés ci-dessus à l'Utilisateur, il est notamment interdit de copier, reproduire, représenter, modifier et/ou exploiter, de quelque façon que ce soit et à quelque fin que ce soit, tout ou partie de la structure et du Contenu du Site.

Tout téléchargement, dès lors qu'il n'est pas explicitement permis, est formellement interdit ; tout téléchargement abusif qui serait constaté pourrait entraîner de la part du Registrant et/ou de tout tiers concerné la prise de sanctions qui se révéleraient appropriées, notamment en cas de violation des droits de la propriété intellectuelle.

Par ailleurs, le Distributeur et le Registrant déclinent toute responsabilité en cas de violation d'un quelconque droit de propriété intellectuelle qui pourrait survenir dans le cadre d'opérations de partenariats susceptibles d'être conclu avec des Services Partenaires.

Article 7 – FORCE MAJEURE

Nul ne pourra être tenu pour responsable, ou considéré comme ayant failli aux présentes CGU, pour tout retard ou inexécution, lorsque la cause du retard ou de l'inexécution est liée à un cas de force majeure tel qu'habituellement reconnu par la jurisprudence.

Article 8 -GARANTIES – RESPONSABILITE

Malgré le plus grand soin apporté à l'élaboration et à la mise à jour du Sites ni le Distributeur ni le Registrant ne peuvent garantir que les informations disponibles sur le Site soient exemptes d'inexactitudes ou que les serveurs sur lesquels ces derniers sont hébergés soient exemptes de tous virus ou composant considérés comme dangereux.

Néanmoins, le Registrant et le Distributeur s'engagent à faire leurs meilleurs efforts pour vérifier la qualité, la sécurité et l'exactitude des informations et des données disponibles sur l'ensemble du site, ainsi que pour s'assurer de leur bon fonctionnement, mais ils ne sauraient être tenu responsable de l'inexactitude desdites informations.

L'Utilisateur est seul responsable de l'utilisation du Site.

De manière générale, l'Utilisateur garantit le Distributeur et le Registrant contre toute demande, réclamation et/ou condamnation à des dommages intérêts dont ils pourraient être menacés ou être l'objet, et/ou qui pourraient être prononcées contre eux, en ce compris les frais d'avocats et/ou d'expertise qui auraient pu être exposés, dès lors que celles-ci auraient pour cause, fondement ou origine la violation des présentes CGU.

Article 9 -NON RENONCIATION

Le fait de ne pas se prévaloir d'une défaillance ou d'un manquement de l'Utilisateur à l'une quelconque de ses obligations contractuelles ou légales ne saurait être interprété comme une renonciation à se prévaloir de cette défaillance ou de ce manquement.

Le fait de ne pas se prévaloir d'une stipulation des présentes CGU n'emporte aucunement renonciation au bénéfice de ladite stipulation.

Article 10 -LOI APPLICABLE ET COMPETENCE JURIDICTIONNELLE

Les présentes CGU seront régies respectivement par le droit du pays du Distributeur et celui du Registrant pour ce qui concerne l'une ou l'autre partie.

Article 11 – LUTTE CONTRE LA FRAUDE

Sera systématiquement poursuivie pour fraude à la carte bancaire, contrefaçon de carte de paiement, escroquerie, abus de confiance et/ou répudiation abusive, toute personne ayant directement ou indirectement tenté de frauder les services payants proposés par le Site. Les peines encourues vont jusqu' à 390 000 euros d'amende et 5 ans de prison.

Article 11 -INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Pour toutes questions relatives aux présente CGU, l'Utilisateur est invité à prendre contact avec le Distributeur à l'adresse électronique suivante : infos@twotown.net.